



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE POVO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 34

del Consiglio circoscrizionale

Oggetto: DOCUMENTO AI SENSI DELL'ART. 27 COMMA 2 LETT. B) DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO AD OGGETTO: "RICHIESTA SISTEMAZIONE DEL SENTIERO BORINO/GROTTA".

Il giorno 17.09.2026 ad ore 17:30 nella sala delle adunanze in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge alle Consigliere e ai Consiglieri, si è riunito in seduta pubblica il Consiglio circoscrizionale sotto la presidenza della Signora Decarli Ornella Presidente del Consiglio circoscrizionale.

Presenti:

Presidente **DECARLI ORNELLA**

consigliere e consiglieri

BERNARDI MICHELA

CAMPISI EMILIANO

COZMA ALEXANDRU

DELLAGIACOMA MONICA

FRANCESCHINI LUCIANO

GIONGO ALDO

GRISENTI LUIGI

INGA VERONICA DENEAN

TOMASI ELISABETTA

VERTEMATI MARISA

e pertanto complessivamente presenti n. 11, assenti n. 0, componenti del Consiglio.

Assume la presidenza la Signora Decarli Ornella.

Partecipa la Segretaria circoscrizionale Conzatti Ilaria.

Accertata la presenza del numero legale, la Presidente invita il Consiglio a deliberare in merito all'oggetto.

Il Consiglio circoscrizionale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 5131/2026 corredata dal parere favorevole reso in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa dalla Segretaria circoscrizionale, ai sensi degli artt. 16, comma 2 e 53, comma 1, lett. c) del Regolamento del decentramento e ai sensi del Regolamento sui controlli interni, allegato alla presente deliberazione;

premesso che, con nota prot. 328418/2026, la Presidente della Circoscrizione Ornella Decarli e il Consigliere Luigi Grisenti, componente della Commissione per la transizione ecologica, la mobilità, la valorizzazione del territorio e l'agricoltura, hanno presentato un documento ai sensi dell'art. 27 comma 2 lett. b) del Regolamento del decentramento avente ad oggetto "Sistemazione del sentiero Borino-Grotta";

sentita l'illustrazione del documento da parte della Presidente Decarli e del Consigliere Grisenti;

sentiti gli interventi e le dichiarazioni di voto delle Consigliere e dei Consiglieri circoscrizionali;

dato atto che la Presidente, aderendo a quanto emerso dalla discussione in seno al Consiglio, pone in votazione il documento, così come presentato;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 05.11.2025 n. 102;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;
- la deliberazione del Consiglio comunale 18.12.2025 n. 142, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2026-2028 e successive variazioni;
- il Regolamento del decentramento approvato con deliberazione consiliare 11.03.2015 n. 41 e da ultimo modificato con deliberazione consiliare 09.10.2024 n. 106;

constatato e proclamato da parte della Presidente, con l'assistenza della scrutatrice e dello scrutatore, il seguente esito della votazione espressa in forma palese a voti unanimi favorevoli,

sulla base di tale risultato il Consiglio circoscrizionale

delibera

di approvare, ai sensi dell'art. 27, comma 2, lettera b) del Regolamento del decentramento, il sotto riportato documento indirizzato alla Giunta comunale avente ad oggetto "Sistemazione del sentiero Borino - Grotta", così come presentato:

Premesso che:

- *dall'abitato di Borino si dipartono sia sentieri che portano alla parte alta delle pendici della Marzola, sia che attraversano il fianco della montagna, a quote più basse. Tali sentieri, un tempo frequentati spesso dai residenti per varie ragioni, dalla raccolta dei funghi al taglio della legna ed alla coltivazione di ortaggi e frutteti, collegano i masi, le fratte, le zone coltivate e attraversano boschi composti da una ricca vegetazione decidua, come faggi e*

castagni.

- *In particolare, il sentiero che inizia dalla curva sopra al capolinea degli autobus in loc. Niela, prosegue fino alla Grotta, attraversando la località Redondolo. In alternativa si può imboccare il sentiero che parte da un centinaio di metri più in basso, dalla piazza di Borino, attraversando la Pinara su una strada carrozzabile; i due tracciati si ricongiungono dopo un certo tratto.*
- *Il 19 agosto, la presidente Decarli ed il consigliere Grisenti hanno percorso il sentiero, dalla loc. Niela fino a Redondolo e nel ritorno hanno scelto la variante che sbocca in piazza a Borino.*
- *Il sentiero presenta alcuni tratti percorribili con una certa difficoltà, con frane, dissesti e vegetazione che ostruisce il passaggio. Vi sono in particolare alcuni passaggi che devono essere percorsi con molta attenzione, essendo scivolosi e attraversati da rivoli d'acqua, presenti anche in un periodo siccitoso come quello in cui si è svolto il sopralluogo. Si entra in un bosco molto bello e si attraversano dei punti panoramici interessanti, con vista su Povo e sulla Valle dell'Adige. Si possono apprezzare anche alcune fratte coltivate e vedere i segni della presenza degli animali selvatici che popolano la zona.*
- *Da località Redondolo il sentiero continua fino a giungere all'abitato della Grotta, da cui l'escursionista può tornare, sia percorrendo la stessa via dell'andata che scegliendo le strade urbane che attraversano Villazzano, Gabbiolo, Sprè, Borino.*
- *In occasione dell'approvazione dell'assestamento di bilancio del Comune di Trento nel maggio 2026 è stato approvato un emendamento che chiedeva di incrementare di 7.000 euro il bilancio di previsione 2026-2028 al fine di attuare un intervento di manutenzione del sentiero Redondolo/Grotta e rendere fruibile in sicurezza il percorso.*
- *In settembre è in programma un ulteriore sopralluogo, alla presenza di un rappresentante dell'Azienda Forestale di Trento e Sopramonte, della Presidente e del consigliere Grisenti, per verificare le condizioni del sentiero.*

Tutto ciò premesso,

con l'intento di rendere fruibili i sentieri presenti sulle pendici della Marzola, promuovendo la conoscenza del territorio e valorizzarlo, a favore dei residenti e per lo sviluppo di un turismo sostenibile, si chiede alla Giunta ed all'Amministrazione comunale, per il tramite dei competenti servizi, ai sensi dell'art. 27 comma 2 lett. b) del Regolamento del decentramento, di interessare l'Azienda Forestale di Trento - Sopramonte o i servizi di competenza al fine di:

- *realizzare un'opera di sistemazione del sentiero Borino/Grotta, rendendo il percorso sicuro e percorribile da escursionisti anche non esperti. La sistemazione dovrà comprendere la messa in sicurezza di alcuni passaggi, ove il terreno è un po' franato, la posa in opera di scalini in legno o di ponticelli per superare tratti impervi, il taglio della vegetazione che ostruisce il passaggio;*
- *installare una segnaletica con tabelle che indichino la direzione, i tempi di percorrenza, il nome delle località attraversate.*

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

LA SEGRETARIA DI CIRCOSCRIZIONE
Ilaria Conzatti

LA PRESIDENTE
Ornella Decarli

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). Le firme autografe sono sostituite dall'indicazione a stampa dei nominativi dei responsabili (art. 3 D. Lgs. 39/1993).



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE POVO

Proposta delibera circoscrizione 07 n. 5131 / 2026

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA

Oggetto: DOCUMENTO AI SENSI DELL'ART. 27 COMMA 2 LETT. B) DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO AD OGGETTO: "RICHIESTA SISTEMAZIONE DEL SENTIERO BORINO/GROTTA.

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 53, comma 1, lett. c), del Regolamento del Decentramento, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa.

Trento, 11/09/2026

La Segreteria di Circoscrizione
CONZATTI ILARIA

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).